



Cyngor Cymuned Llanfair Mathafarn Eithaf (CCLIME)

Cyngor Llawn/Full Council

Llyfrgell Benllech Library

27/01/2025 @ 19:00

Cynghorwyr:
Councillors:

Rhian Mair Jones (Cadeirydd / *Chair*) (RhMJ)
Ieuan Williams (Is-Gadeirydd / *Vice Chair*) (IW)
Wenda Owen (WO)
Barbara Price (BP)
Peter Day (PD)
John Humphreys (JH)
Gwyneth Davies (GD)
Eira Fôn Parry (EFP)
Iwan Kellett (IK)
Sioned Wyn (SW)
Huw G Owen (HGO)
Rhodri Owen (RhO)
Kevin Griffiths (KG)

Clerc:
Clerk:

Laura Sutton (LS)

Cyfieithydd:
Translator:

Rhiannon Elis-Williams

Datganiadau o Ddiddordeb:
Declarations of Interest:

(RhO) and (WO) 10 (iii)

1. Ymddiheuriadau | Apologies

2. Cyfanogiad y Cyhoedd | Public participation

Dim | *None*

3. Cofnodion Cyngor Llawn 16-12-2024 | Minutes Full Council 16-12-2024

Mae'r cofnodion yn gywir | *Minutes are accurate.*

Cynnig | *Proposed:* PD Eilio | *Second:* SW

Pasiwyd yn unfrydol | *Passed unanimously.*

4. Cynllunio | Planning

4.1 - Ceisiadau | *Applications*

4.1.1 - Ymgynghoriad Cynllunio / Planning Consultation HHP/2024/222

Cais llawn ar gyfer dychwel yr ystafell haul presennol ynghyd a addasu ac ehangu yn / *Full application for the demolition of the existing conservatory together with alterations and extensions at 29 Bay View Road, Benllech*

Dim gwrthwynebiad | *No objection*

Pasiwyd yn unfrydol | *Passed unanimously.*

4.1.2 - Ymgynghoriad Cynllunio / Planning Consultation FPL/2024/356

Cais ôl-weithredol ar gyfer saith llain carafan teithiol ychwanegol yn ogystal â storio gaeaf ar y safle yn / *Retrospective application for an additional seven touring caravan pitches together with on-site winter storage at Parc Carafanau Bwlch Caravan Park, Tyn Y Gongl, Benllech*

Mae'r clerch i rannu ein pryderon | *The clerk is to share our concerns*

4.1.3 - Ymgynghoriad Cynllunio / Planning Consultation HHP/2025/1

Cais llawn ar gyfer dymchwel, addasu ag ehangu yn / *Full application for demolition, alterations and extensions at Graedon, Garreglwyd, Benllech.*

Dim gwrthwynebiad | *No objection*

Pasiwyd yn unfrydol | *Passed unanimously.*

4.2 - Penderfyniadau | *Decisions*

4.2.1 - Penderfyniad Cynllunio / Planning Decision HHP/2024/199

Y Wern, Benllech

Mae'r cais wedi cael ei WRTHOD | *The application has been REFUSED.*

4.2.2 - Penderfyniad Cynllunio / Planning Decision FPL/2024/293

Llys Rhostrefor, Benllech

CANIATÂD gyda'r amodau | *GRANTED with conditions.*

4.2.3 - Penderfyniad Cynllunio / Planning Decision LUP/2024/6

Caerwyn, Tyn Y Gongl

Gyfreithlon a anghyfreithlon | *Lawful and unlawful*

4.2.4 - Penderfyniad Cynllunio / Planning Decision HHP/2024/190

35 Stad Minffordd Estate, Tyn Y Gongl.

CANIATÂD gyda'r amodau | *GRANTED with conditions.*

4.2.5 - Penderfyniad Cynllunio / Planning Decision FPL/2023/103

Old Station Yard, Traeth Coch / Red Wharf Bay

Mae'r cais wedi cael ei WRTHOD | *Permission has been REFUSED*

5. Syniadau Creadigol / Prosiectau / Digwyddiadau | *Creative Ideas / Projects / Events.*

i) Cronfa Lle Da Fund - £2350

Er gwybodaeth. Mae arian wedi cael ei ddefnyddio ac mae gwaith papur wedi'i anfon i ffwrdd | *For information. The funds have been used and the paperwork submitted.*

ii) Gorymdaith Dydd Gŵyl Ddewi | *St Davids Day parade*

Penderfynodd y Cyngor yn erbyn gorymdaith eleni rhag mynd ar draws cynlluniau Menter Mon efo'r ysgolion. Clerc i cynnal yr gorymdaith y flwyddyn nesaf yn ein hardal ni. | *The Council decided against a parade this year to prevent clash with Menter Mon's plans with the schools. Clerk to look into being considered for the parade next year in our community.*

Cynnig | Proposed: IK Eilio | Second: WO

Pasiwyd yn unfrydol | Passed unanimously.

Hefyd, Clerc i drefnu cystadleuaeth addurno ffenestri ar gyfer Dydd Gŵyl Ddewi ac i drefnu diwrnod agored i fusnesau lleol yn y llyfrgell, i rannu syniadau am sut y gallwn gefnogi busnesau lleol | *Also, Clerk to arrange a window decorating competition for St Davids Day and to arrange a local business open day at the library to share ideas of how we can support local businesses.*

Cynnig | Proposed: SW Eilio | Second: JH

Pasiwyd yn unfrydol | Passed unanimously.

iii) Prosiect meinciau | *Benches project*

Er gwybodaeth | *For information.*

iv) Ychwanegu blodau neu blanhigion o gwmpas yr arwydd croeso newydd | *Adding flowers or plants around the new welcome sign.*

Clerc i chwilio am grantiau a chyngor ynghylch pa fath o blanhigion sydd i'w lleoli ar y safle | *The Clerk is to look for grants and advice regarding what type of plants and planters to be located at the site.*

Cynnig | Proposed: IK Eilio | Second: EFP

Pasiwyd yn unfrydol | Passed unanimously.

6. Camau Gweithredu | Actions

Camau wedi'u hadolygu a'u diweddarau | *Actions reviewed and updated.*

Pasiwyd yn unfrydol | Passed unanimously.

7. Cyllid a Thaliadau | Finance and Payments

i) Trafodion Diweddar | Recent transactions

03/12/2024	CREDIT	RAFFL NADOLIG	96.01	£4,394.60
05/12/2024	TRANSFER	FROM BUS RESERVE	4,000.00	£8,394.60
10/12/2024	CHQ	SPEED SIGN - (LLIGWY)	-3,650.00	£4,744.60
13/12/2024	D/D	PLAN.COM FFON SYMUDOL/MOBILE PHONE	-22.76	£4,721.84
18/12/2024	TRANSFER	FROM BUS RESERVE	4,000.00	£8,721.84
18/12/2024	PYMT	BLACHERE ILLUMINATIONS - COEDEN NADOLIG/XMAS TREE COSTS	-1,635.00	£7,086.84
18/12/2024	PYMT	GLASDON - ARWYDD CROESO / WELCOME SIGN (LLE DA FUND)	-1,342.64	£5,744.20
18/12/2024	PYMT	BLODAU I'R PLANTER (LLE DA FUND)	-20.00	£5,724.20
18/12/2024	PYMT	SAIN MAD SOUND - NADOLIG	-300.00	£5,424.20
19/12/2024	PYMT	RHIANNON CYFIEITHU / TRANSLATION	-84.40	£5,339.80
19/12/2024	PYMT	CYFLOG Y CLERC SALARY	-1,874.77	£3,465.03
23/12/2024	PYMT	MEMORIAL PLAQUE DONATION	50.00	£3,515.03
23/12/2024	PRECEPT	YNYS MON PRECEPT	22,035.66	£25,550.69

Mae'r Cyngor yn hapus gyda thrafodion | *The Council are happy with the transactions.*

Cynnig | Proposed: IK Eilio | Second: PD

Pasiwyd yn unfrydol | Passed unanimously.

ii) Cyllideb a Praesept 2025 | Budget and Precept 2025 (Appendix A)

Adolygodd a chymeradwyodd y Cyngor y gyllideb arfaethedig sy'n cynnwys codiad ar 7% o'r praesept | *The Council reviewed and approved the proposed budget which includes an uplift on 7% from the precept.*

Cynnig | Proposed: IK Eilio | Second: EFP
Pasiwyd yn unfrydol | Passed unanimously.

iii) Seren ar gyfer top y goeden Nadolig | Star topper for the Christmas Tree

Cytunwyd y byddai seren ar ben y goeden yn braf. Mae'r clerch i ofyn a oes unrhyw gostau eraill wrth ychwanegu seren ac yna cadarnhau yn y cyfarfod nesaf. | *It was agreed that a star on top of the tree would be nice. The clerk is to ask if there are any additional costs involved in adding a star and then to confirm at next meeting.*

Cynnig | Proposed: IK Eilio | Second: PD
Pasiwyd yn unfrydol | Passed unanimously.

iv) Cymeradwyo taliad | Approve payment:

UN LLAIS CYMRU	£40.00	TRAINING IK	INVOICE REF: 8926
----------------	--------	-------------	-------------------

Cynnig | Proposed: IK Eilio | Second: SW
Pasiwyd yn unfrydol | Passed unanimously.

8. Gohebiaeth | Correspondence

8.1 – Ymateb ynglŷn â cais Thŷ Newydd | Response regarding Ty Newydd application.
Er gwybodaeth | *For information.*

8.2 – Casgliad argraffydd ASL wedi'i archebu ar gyfer 5/2/25 am gost o £246 | ASL Printer collection booked for 5/2/25 at a cost of £246.

Cymeradwywyd gan y Pwyllgor Cyllid a'r Cyngor Llawn | *Approved by finance committee and full council.*

Cynnig | Proposed: IK Eilio | Second: PD
Pasiwyd yn unfrydol | Passed unanimously.

8.3 – Dyfyniad gan Wicksteed i wneud atgyweiriadau a nodwyd mewn archwiliad diweddar o'r parc | Quote from Wicksteed to make repairs noted in a recent inspection of the park.

Clerch i a yw'r atgyweiriadau wedi'u cynnwys o dan warant.

Cyfarwyddyd y Clerch i gael dyfynbrisiau gan gwmnïau lleol hefyd | *Clerk to check whether these are covered under warranty. Clerk instructed to get quotes from local companies also.*

Cynnig | Proposed: KG Eilio | Second: HGO
Pasiwyd yn unfrydol | Passed unanimously.

8.4 – Rhoddion | Donations

i) Angen trafod faint i'w roi i neuadd y cyn-filwyr fel rhodd tuag at y Ffair Nadolig | *Reminder of the email sent by the Ex-serviceman's Hall asking for a donation towards the Christmas Fair.*

Cytunodd y Cyngor y byddai £50 yn briodol | *Council agreed that £50 would be appropriate.*

Cynnig | Proposed: JH Eilio | Second: IW

Pasiwyd yn unfrydol | Passed unanimously.

ii) Cais am grant gan CRhA Ysgol Goronwy Owen | *Application for a grant from Ysgol Goronwy Owen's PTA*

Clerc i gael rhagor o wybodaeth am yr offer a'i ddefnydd a chynnig arweiniad ar geisio grantiau mewn mannau eraill | *Clerk to find out further information about the equipment and its use and offer guidance on seeking grants elsewhere.*

Cynnig | Proposed: JH Eilio | Second: IK

Pasiwyd yn unfrydol | Passed unanimously.

iii) Cais am gylchoedd bagiau sbwriel i'w casglu o fewn y gymuned | *Request for rubbish bag rings for Community litter-pick (Finney's)*

Mae'r cyngor yn cefnogi'r prosiect hwn yn llawn. IW a'r Clerc i edrych i mewn i ddod o hyd i'r cylchoedd bagiau sbwriel.

The council are in full support of this project. IW and Clerk to look into sourcing the rings.

Cynnig | Proposed: KG Eilio | Second: EFP

Pasiwyd yn unfrydol | Passed unanimously.

9. Adroddiad gan y Cynhorydd Sir | Report from County Councillor

10. Unrhyw Fater Arall | Any Other Business

i) Polisi Cofebion | Memorials Policy

Adolygwyd y polisi, a chytunwyd ar y diwygiadau. Y Clerc i ddiweddarau'r polisi a'i ychwanegu at y wefan | *Policy reviewed; amendments agreed. Clerk to update policy and upload to the website.*

Cynnig | Proposed: KG Eilio | Second: IK

Pasiwyd yn unfrydol | Passed unanimously.

ii) Ychwanegu trefn cardiau credyd at reoliadau ariannol | Add credit card procedure to financial regulations

Adolygwyd y polisi, a chytunwyd ar y diwygiadau. Y Clerc i ddiweddarau'r polisi a'i ychwanegu at y wefan | *Policy reviewed; amendments agreed. Clerk to update policy and upload to the website.*

Cynnig | Proposed: KG Eilio | Second: IK

Pasiwyd yn unfrydol | Passed unanimously.

iii) Cais am grant gan mynwent Llanbedrgoch | Application for a grant from

Llanbedrgoch Cemetery. RhO & WO wedi datgan diddordeb ac wedi gadael y cyfarfod ar gyfer yr eitem. RhO and WO declared an interest and left the meeting for this item.

Penderfynodd y cyngor llawn roi £300 gan fod y cais wedi ei dderbyn cyn y polisi grantiau newydd. Clerc i roi gwybod i'r ymgeisydd bod polisi newydd wedi'i fabwysiadu wrth symud ymlaen | *The full council decided to grant £300 as the application was received before the new grants policy was implemented. Clerk to inform applicant that new policy is in place moving forward.*

Cynnig | Proposed: IK Eilio | **Second:** SW

Pasiwyd yn unfrydol | Passed unanimously.

iv) Taliad ychwanegol i'w cymeradwyo ers rhannu'r rhaglen | Extra payment to approve since sharing the agenda

ASL - £15 TAW sy'n ddyledus | £15 VAT payment owed.

Mae'r Cyngor wedi cymeradwyo hyn | *The Council has approved this.*

Cynnig | Proposed: BP Eilio | **Second:** WO

Pasiwyd yn unfrydol | Passed unanimously

v) Arddangosfa y Geni ar gyfer y pentref | Nativity for the village

Yn dilyn syniad gwreiddiol gan BP, bydd y Clerc yn edrych ar ddod o hyd i eitemau'r Geni ar gyfer y pentref ar gyfer y Nadolig nesaf | *Following a new creative idea from BP, the Clerk to look into sourcing Nativity items for the village next Christmas.*

Cynnig | Proposed: IK Eilio | **Second:** KG

Pasiwyd yn unfrydol | Passed unanimously.

Daeth y cyfarfod i ben am 21:00 | The meeting ended at 21:00

Bydd y cyfarfod nesaf ar **24/02/2025** am 19:00 | *The next meeting will be on 24/02/2025 at 19:00*

Cymeradwyo / Approved: 24.2.2025

Cyllideb Arfaethedig Proposed Budget	2025-2026		7% Uplift
INCWM/INCOME	2024-2025 ESTIMATED	2025-2026 Rhagwelir Projected	Sylwadau / Comments
(Reserve) ALL BANK BALANCES AT APRIL 1ST	£41,723	£34,500	
Precept	£66,107	£70,734	Yn seiliedig ar gynydd o 7% / Based on 7% uplift
Grantiau / Grants	£4,350	£7,500	Cronfa Claddu £1k a Chlerc i chwilio am gyfleoedd cyllido eraill / £1k Burial fund & Clerk to seek out other funding opportunities.
Rhandiroedd / Allotments	£200	£300	Yn seiliedig ar gynydd o £100 / Based on £100 uplift
Llôg gan y Banc / Bank Interest	£350	£350	incwm na ellir ei reoli / uncontrollable income
Mynwent / Cemetary	£550	£550	incwm na ellir ei reoli / uncontrollable income
Llogi offer cyfieithu / Translation equipment hire	£650	£650	Llogi ein offer pan nad yw'n cael ei ddefnyddio / Hiring out our equipment when not in use
TAW yn dychwelyd / VAT returns	£5,000	£6,000	Gwario mwy, mwy i'w hawlio'n ôl / More spend - more claims
TCC HGC / CCTV NWP	£1,979	£1,979	Tuag at gost flynyddol CCTV / Towards CCTV maintenance
Amrywiol / Miscellaneous	£140	£140	Rhodion a rafflau ac ati / Donations/Raffles,etc
TOTAL (Excluding row 1)	£79,326	£88,203	
TOTAL Including Reserve (row 1)	£121,049	£122,703	



GWARIANT / EXPENSE	2024-2025 ESTIMATED	2025-2026 Rhagwelir Projected	Sylwadau / Comments
Lwfans ar gyfer argyfyngau / Allowance for contingencies	£3,500	£10,300	Gwariant brys/Unexpected expenses/emergency spend (Reserve to be used also)
Costau staff, gan gynnwys yr holl gyfraniadau / Staff costs inc. all contributions/expenses	£29,000	£34,000	Yn cynnwys, codiadau posibl, cyfraniadau pensiwn a threuliau clercc / Includes, potential uplifts, pension contributions and clerk expenses
Lwfansau Aelodau / Member Allowances	£156	£3,100	Methu cynllunio ar gyfer peidio â thalu lwfansau / Can't Plan for not paying Allowances (potential increase 2025)
Ffôn symudol / Mobile phone	£300	£330	Contract (and increase 2025)
Argraffu / Printing	£2,000	£500	New colour printer/paper/ink.
Gwefan / Website	£200	£250	Cynydd posibl 2025-26 / potential increase 2025-26
Coeden Nadolig / Christmas Tree	£4,487	£4,690	Pris sefydlog / Fixed price as per contract. Adding star for 2025?
Yswiriant / Insurance	£2,150	£2,350	Cynydd posibl 2025-26 / increase 2025-26
Ffioedd cyfrifydd / Accountant Fees	£360	£400	Cynydd posibl 2025-26 / increase 2025-26
Ffioedd archwilio / Auditing Fees	£400	£570	Archwiliad llawn 2025 / Full audit 2025
Hyfforddiant / Training	£600	£1,000	Ymrwymiad i gynllun hyfforddi / Commitment to training plan
Prosiectau bioamrywiaeth / Biodiversity projects	£850	£2,000	Canolbwyntio ar fioamrywiaeth, yn unol â strategaeth bioamrywiaeth / Biodiversity focus as per the biodiversity strategy.
Aelodaeth / Memberships	£860	£920	Aelodaeth Un Llais Cymru a ICO One Voice Wales membership and ICO & Tanysgrifiadau TG / IT Subscriptions
Atgyweirio a Chynnal a chadw Asedau / Repairs & maintenance of assets	£10,000	£12,000	Draenio mynwent a thorri glaswellt, glanhau cofeb rhyfel, unrhyw waith atgyweirio parc / Cemetery drainage & grass cutting, war memorial cleaning, any park repairs
Gwasanaethau Cyfieithu / Translation Services	£850	£850	Cyfieithu cyfarfodydd a dogfennau / Translating meetings and documents
Costau postio a threuliau bach / Postage & small expenses	£75	£100	Postio, rhai eitemau deunydd ysgrifennu, gwobrau cystadleuaeth, ac ati / Postage, some stationery items, competition prizes, etc
Cyfraniadau cymunedol / Community Donations	£3,350	£5,000	Neuaddau/ysgolion/mynwent/prosiectau/Ffeiriau,hysbysfwrdd digidol / Community halls/schools/cemetery/projects/Fairs.
Prosiectau gwella'r gymuned / Community improvement projects	£2,000	£6,022	Gardd goffa meinciau, Croes Wion, arwyddion ayyb. / Memorial garden & benches , Croes Wion, signage, digital noticeboard etc
CCTV MAINTENANCE	£2,621	£2,721	Including grant from NWP and increase 2025.
Sul y Cofio / Remembrance Sunday	£150	£250	Wreaths, PA system, poppies for decoration, advertising etc.
Public Toilets	£3,250	£0	Ddim bellach yn gyfrifol am doledau cyhoeddus / No longer responsible for public toilets
Community Events/Ffair/Dewi Sant,etc	£400	£850	Ffair Nadolig/diwrnod agor Croes Wion/Gorymdaith Dydd Gŵyl Dewi/System PA / Christmas fair/Croes Wion opening/St Davids day parade/PA system.
CYFANSWM GWARIANT / TOTAL EXPENSES	£67,559	£88,203	